



STADTRATSBULLETIN

Sitzung vom 9. Juli 2026

Stadtrat

Sitzungskalender 2027

Der Stadtrat hat seine Sitzungsdaten für das Jahr 2027 festgesetzt.

glow.das Glattal

Genehmigung Budget 2027

Das Budget 2027 von glow.das Glattal mit Gemeindebeiträgen von insgesamt Fr. 20'000.50 und einem Anteil der Stadt Dübendorf von Fr. 4'167.50 wurde genehmigt.

Zivilstandsamt

Digitale Archivierung Einzelregister

Nachtragskredit

Für die Digitalisierung der in Papier- bzw. Buchform geführten Einzelregister im Zivilstandsamt wird ein Nachtragskredit von Fr. 10'985.65 (Anteil Stadt Dübendorf) bewilligt.

Jugendkommission

Reglement Jugendparlament

Erläss

Der Stadtrat hat das Reglement Jugendparlament genehmigt. Dieses tritt am 1. August 2026 in Kraft. Damit liegen die notwendigen Grundlagen für die Organisation und den Betrieb des Jugendparlaments vor. Die vorgesehenen Strukturen ermöglichen eine demokratische Mitwirkung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen und schaffen klare Zuständigkeiten für die zukünftige Tätigkeit des Jugendparlaments. Der Stadtrat stellt dem Jugendparlament einen jährlich wiederkehrenden Betrag von Fr. 20'000.00 zur Verfügung.

Anordnung Gemeindeabstimmungen

Urngang vom 27. September 2026

Der Stadtrat ordnet für den Abstimmungstermin vom 27. September 2026 folgende Urnenabstimmungen an:

- Volksinitiative «Parkplätze auf dem Adlerplatz müssen erhalten bleiben»
- Projektierungskredit Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Stägenbuck (Anteil Stadt Dübendorf)

Anordnung Abstimmung Sekundarschulgemeinde

Urngang vom 27. September 2026

Der Stadtrat ordnet für den Abstimmungstermin vom 27. September 2026 als wahlleitende Behörde für die Sekundarschulgemeinde Dübendorf-Schwerzenbach folgende Urnenabstimmungen an: Projektierungskredit Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Stägenbuck (Anteil Sekundarschulgemeinde Dübendorf-Schwerzenbach).

Neubau Hallenbad Oberdorf

Nachtragskredit Anschlusskosten Fernwärme Obere Mühle

Im Zusammenhang mit dem Neubau des Hallenbades Oberdorf kommt es aufgrund geänderter planerischer und technischer Vorgaben zu unvorhergesehenen Mehrkosten. Der Stadtrat genehmigt auf Antrag der Baukommission Hallenbad einen Nachtragskredit (gebundene Ausgaben) von Fr. 157'876.81.



Postulat Rafa Tajouri (FDP) und 10 Mitunterzeichnende zur Förderung der digitalen Souveränität durch den Einsatz schweizerischer und Open-Source-Softwarelösungen

Beantwortung (GR Geschäft Nr. 52/2025)

Das Postulat von Rafa Tajouri (FDP) und 10 Mitunterzeichnenden zur Förderung der digitalen Souveränität durch den Einsatz schweizerischer und Open-Source-Softwarelösungen wurde am 3. Februar 2026 an den Stadtrat überwiesen. Der Stadtrat beantwortet das Postulat fristgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Einführung HR Tool Abacus MAG

Kreditbewilligung

Die jährlichen Mitarbeitendengespräche der Stadtverwaltung werden in einen digitalisierten Prozess eingebunden. Dafür hat der Stadtrat einen einmaligen Kredit für die Implementierung des Tools MAG von Abacus von Fr. 9'245.00 und jährlich wiederkehrende Kosten von Fr. 6'472.00 bewilligt.

Volksinitiative «für mehr bezahlbaren Wohn- und Gewerberaum in Dübendorf»

Zustandekommen / Weiteres Vorgehen

Der Stadtrat hat festgestellt, dass die am 29. Juni 2026 eingereichte Volksinitiative «für mehr bezahlbaren Wohn- und Gewerberaum in Dübendorf» mit 331 gültigen Unterschriften zustande gekommen ist. Da es sich um eine Initiative in Form einer allgemeinen Anregung handelt, wird der Gemeinderat über deren Gültigkeit befinden müssen. Der Stadtrat wird dem Gemeinderat gestützt auf die entsprechenden Vorschriften innert vier Monaten Bericht und Antrag über die Gültigkeit der Initiative erstatten.

Stadtverwaltung

Applikationsarchitektur, Use-Case Engineering, Datenfluss-Erhebung. Schnittstellen-Analyse

Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für die Erhebung der bestehenden Datenflüsse und Schnittstellen sowie die Erstellung eines Zielbildes mit Kosten von Fr. 44'643.15 und einer Kostenunterschreitung von Fr. 5'356.85 resp. 10.71% genehmigt.

Stadtverwaltung

Kollaboration und Datenhaltung in der Abteilung Tiefbau (PoC)

Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für die Kollaboration, Datenhaltung und Erstellung eines Proof of Concept (PoC) in der Abteilung Tiefbau mit Kosten von Fr. 13'309.85 und einer Kostenüberschreitung von Fr. 1'309.85 resp. 10.91% genehmigt.

Einführung Migration nach Microsoft Cloud

Phase 1: Konzeption der Datensicherheit, Lizenzierung und Umsetzung

Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für die Einführung der Migration nach Microsoft Cloud für die Phase 1 mit Kosten von Fr. 68'928.00 und einer Kostenunterschreitung von Fr. 16'072.00 resp. 18.90% genehmigt.

Informatikdienste

Externer und interner Penetrationstest

Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für die Durchführung eines internen und externen Sicherheitstests der IT-Infrastruktur mit Kosten von Fr. 25'170.00 und einer Kostenunterschreitung von Fr. 2'830.00 resp. 10.10% genehmigt.

Säntisstrasse 9

Heizungersatz

Kreditbewilligung



Die Ölheizung der Sântisstrasse 9 hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht. Um den Betrieb im nächsten Winter zu sichern, soll diese durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe in Aussenaufstellung ersetzt werden. Der Stadtrat bewilligt hierfür einen Kredit von Fr. 60'000.00.

IMWIL Alters- und Spitexzentrum
Ersatz Rational Steamer Multifunktions-Kochsystem
Kreditbewilligung

Die beiden bestehenden Steamer im IMWIL Alters- und Spitexzentrum sind seit dem Jahr 2012 im Einsatz und müssen ersetzt werden. Zusätzlich soll die Küche mit einem «iVario Pro 2-S» der Marke Rational, ein multifunktionales, hochautomatisiertes Kochsystem, erweitert werden. Die Maschine ermöglicht eine flexible und wirtschaftliche Produktion auch kleinerer Mengen und unterstützt damit die wachsenden Anforderungen an Vielfalt und Qualität. Der Stadtrat hat dem Ersatz und der Neuanschaffung mit Kosten in der Höhe von Fr. 59'773.06 zugestimmt.

Kinderbetreuungsverordnung (KiBeVO) Stadt Dübendorf
Inkraftsetzung

Der Stadtrat setzt die vom Gemeinderat am 4. Mai 2026 beschlossene Revision der Kinderbetreuungsverordnung der Stadt Dübendorf per 1. August 2026 in Kraft. Mit der Revision wird insbesondere die Zusammenarbeit zwischen Stadtrat und Gemeinderat bei Budgetierung, Reporting und finanzieller Steuerung der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung verbindlich geregelt. Das bisherige Kostendach bei den Kitas wird aufgehoben; die Steuerung erfolgt künftig über das Budget sowie regelmässige Reportingberichte.

Genossenschaft Wasserversorgung Dübendorf (WVD)
Genossenschaft Wasserversorgung Tobelhof-Gockhausen-Geeren (WVTGG)
Generelles Wasserversorgungsprojekt Dübendorf 2024 (GWP)
Festsetzung

Gemäss kantonalem Wassergesetz sind die politischen Gemeinden verpflichtet, ein Generelles Wasserversorgungsprojekt (GWP) zu erstellen und laufend nachzuführen. Die letztmalige Festsetzung des GWP für das Gebiet der Stadt Dübendorf durch den Stadtrat erfolgte im Jahr 2018. Da seither verschiedene Ausbauten durchgeführt wurden und die damaligen Planungsgrundlagen in verschiedenen Teilen nicht mehr dem aktuellen Stand entsprechen, wurde das GWP überarbeitet und vom Stadtrat neu festgesetzt. Das GWP legt die notwendigen Anlagen fest, um die Versorgung des heutigen und zukünftigen Siedlungsgebietes mit Trink-, Brauch- und Löschwasser zu gewährleisten. Es dient als Orientierung, zur Finanzplanung und als Grundlage für die Ausarbeitung der allgemeinen Bauprojekte in der Wasserversorgung. Das festgesetzte GWP wird der Baudirektion des Kantons Zürich, Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft, zur Genehmigung eingereicht.

Ablösung Papiersammlung durch Vereine
Definitive Prozessanpassung per 1. Januar 2027
Antrag und Weisung an den Gemeinderat

Seit Anfang 2026 werden die Papiersammlungen durch die Obrist Transport + Recycling AG durchgeführt. Diese Neuierung wurde vom Stadtrat letztes Jahr als Nachfolgelösung für die bisher von den Vereinen durchgeführten Papiersammlungen als Pilotbetrieb beschlossen. Der Stadtrat beantragt dem Gemeinderat, den aktuellen Pilotbetrieb als definitive Lösung ab 1. Januar 2027 zu beschliessen. Gleichzeitig leisten die Vereine verstärkte Einsätze in der Hauptsammelstelle am Samstag, wofür sie im Vergleich zu vorher höhere Entschädigungen erhalten. Die Prozessanpassung führt zu einer geringfügigen Erhöhung der jährlich wiederkehrenden Ausgaben auf neu Fr. 127'200.00.

Einführung Tempo 30 Gockhausen
Antrag und Weisung an den Gemeinderat

Am 9. Juli 2025 überreichten Vertreterinnen und Vertreter des Quartiersvereins Gockhausen Geeren Tobelhof die Petition mit dem Titel «Mehr Sicherheit für unsere Kinder und weitere Fussgänger und Verkehrsteilnehmer / Tempo 30 im Ortsteil Gockhausen / Geeren» zuhanden des Stadtrats. Der Stadtrat hat das Anliegen geprüft. Er kommt zum Schluss, dass das Anliegen berechtigt ist und hat zuhanden des Gemeinderats einen Antrag zur Einführung von Tempo 30 in Gockhausen gestellt.



Schulzahnklinik am Standort Neugutstrasse 54

Baukredit

Antrag und Weisung an den Gemeinderat

Der Stadtrat unterstützt den Antrag der Primarschulpflege für einen Baukredit von Fr. 1'180'000.00 für die neue Schulzahnklinik am Standort Neugutstrasse 54. Damit soll die schulzahnmedizinische Grundversorgung nach dem notwendigen Auszug aus dem heutigen Standort Strehlgasse 21 per spätestens 31. März 2028 ohne Unterbruch weitergeführt werden. Das Projekt schafft moderne, zweckmässige Räumlichkeiten und hält am bewährten Modell einer eigenen Schulzahnklinik fest. Abschliessend entscheidet der Gemeinderat über den Baukredit.

Privater Gestaltungsplan «Neugut Tower»

Verabschiedung kantonale Vorprüfung, öffentliche Auflage und Anhörung

Die Parzelle Nr. 13039 im Gebiet Gärbi zwischen der Glatt und der Neugutstrasse liegt momentan brach und soll zu gegebener Zeit überbaut werden. Die Parzelle liegt gemäss neuer Bau- und Zonenordnung in der Zentrumszone und ist mit einer Gestaltungsplanpflicht überlagert. Der Stadtrat hat den privaten Gestaltungsplan «Neugut Tower» zuhanden der öffentlichen Auflage und Anhörung sowie der kantonalen Vorprüfung verabschiedet.

Mc Donald's, Baugesuch Zürichstrasse 137, 8600 Dübendorf

Antwort auf Petition

Am 18. März 2026 haben Personen aus der Bevölkerung eine Petition zum Baugesuch McDonald's - Standort Bahnhof Stettbach mit 1927 Unterschriften zuhanden des Stadtrats eingereicht. Der Stadtrat hat das Anliegen innert der gesetzlichen Frist von sechs Monaten eingehend geprüft und die Petition beantwortet.

Revision Verkehrsbaulinien Oskar-Bider-/Bettlistrasse

Festsetzung; Einreichung zur Genehmigung

Die Eigentümer an der Oskar-Bider-/ Bettlistrasse haben um Überprüfung der Verkehrsbaulinie gebeten. Der Stadtrat sieht eine Revision für angebracht und verabschiedet eine entsprechende Vorlage an das Amt für Mobilität des Kantons Zürich zur Genehmigung.

Massnahmenplan Klima

Umsetzung diverser Projekte

Vergabe Besucherlenkungskonzept und Wärmebildaktion

Der Stadtrat hat einen Betrag von Fr. 16'000.00 genehmigt zur Umsetzung von Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Massnahmenplan Klima. Konkret werden ein Besucherlenkungskonzept für den Dübendorfer Wald erarbeitet, eine Informationsveranstaltung zur Erneuerbarem Heizen sowie eine Wärmebildaktion durchgeführt.

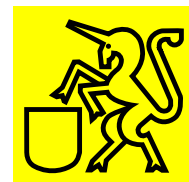
Schriftliche Anfrage von Orlando Wyss (SVP) zu Änderungen der Klimamassnahmen in Dübendorf

Beantwortung (GR Geschäft Nr. 19/2026)

Am 18. Mai 2026 ist dem Stadtrat durch Orlando Wyss (SVP) die schriftliche Anfrage zu Änderungen der Klimamassnahmen in Dübendorf eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage firstgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Dübendorf, 10. Juli 2026

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:



+41 44 801 69 70
kommunikation@duebendorf.ch